

میرے لیس میں ہوتومیں ان کو جو ان ہوتے تھے دون  
یائمالِ انقلاب آسمان ہوتے تھے دون

انگلش میں کمپارٹ کیا آئی سی بھی ناچھے پڑھئے اور  
اپ سبھے گھروالوں سے مشترکہ قیصلہ یہ بھی تھا کہ اس کی شادی کر دی  
چاۓ کیونکہ اگر تعلیم حاصل کرنے کا ایسے شوق نہیں ہے اور بیکار  
ذہن شیطان کا گھروتا ہے چونکہ اب اس لڑکی کا دھیان  
پڑھائی میں ہیں ہیں ہیں ہر وقت تھی شرارت اس کی رُنگ رُنگ  
میں سمائی رہتی ہے اور اس کی سترایہ بھی ہو سکتی ہے گھرداری  
سیکھ اور اپنے گھر کو سدھا رے۔ تاکہ اس آنے والے کا بھاؤ پتہ چلے جائے

لیں پھر کیا تھا اس لڑکی کی کھینچتی نے آواز دی اور وہ شیطات ان  
لوگوں کے دروازے پر سوالی بن کر آگیا یوں رقیبہ جس کو پیار  
سے ماہ گل پکھا را جانتا تھا تو سمجھ لیں ماہ گل کو پھٹکڑی لکھا دی  
گئی۔ اور وہ شیطان شادی کا ڈرامہ رچا کر اسے پیاہ کر ساخت  
لے گیا تو گھر پکڑ مسوٹا سوٹا ہو کر رہ گیا۔ ماہ گل جو ہر وقت  
چھپلتی ہنسنے پہنچاتی ادھر سے ادھر کلاچپیں پھرتی ہوتی کی طرح  
کھوہتی پھرتی شرارتیں کرتی رہتی رہتی جب پیاہ کر چلی گئی تو سب  
کو اس کی کھوہتی سبھی شرارت سے محسوس ہوئی گھر میں وہ رونق نہ رہی رہتی  
مگر پیٹھیاں تو ہوتی ہی پیرا یادھن ہیں ایک تھے ایک دن تو یا یہل  
کا گھر چھوڑ کر پیا کی نگری لیسانی ہیں ہوتی ہے اور پھر ماہ گل کی  
شادی تو والدین کے لئے سب سے بڑا امتحان پنکر رہ گئی تھی

کیونکہ سب سے پہلے تکاح کے وقت لڑکے والوں نے کافی تکرار اور  
دھمکیاں دیں کہ ہم یا رات والپس لے جائیں گے تو تمہاری لڑکی پیدا  
تو کتنے بھی تھے موتیں گے وغیرہ وغیرہ۔ اور اس ساری پرمنگی سے  
ختم در مہماں گل کے شیری والدین بھی جنہوں نے لڑکی کا مہر 786  
روپے مطالیہ کیا تھا جیسے کہ لڑکے والوں کا کہنا تھا کہ حق ہمہ شرعاً ہی  
لکھا چاۓ گا اور ان کی شریفیت میں سو ایتھے روپے سے زائد ایک یا ایک  
حق مہر بھی جائز نہیں تھا یوں بھی ان کی شریفیت میں عورت کی  
حیثیت پیاؤں کی جو تھی سے پر ایک ہوتی ہے جب ضرورت ہو جو تھی یہیں لو  
ہیں تو پیاؤں کی اتنی کوئتے میں پڑے رہتے ہو۔ ویسے ان کے کاؤں میں  
تو سو ایتھے روپے میں اچھی بھلی جو تھی مل جاتی ہے تو پھر وہ لوگ

خواہ متوہہ ہی انتی یہڑی رقم حق میر میں کیوں لکھ دیں کئی لکھنٹے تو تو  
میں میں کے بعد آخر کار جیت شیطان کی بیوی اس تکار کی رسماں سے  
پور کھاتا تقسیم ہوتے ہوتے رات ہو گئی بھی کھاتے سے دوران یہی  
کافی ہے نگاہ میں ہو گیا تھا کیونکہ یار اتنیوں میں سے کسی برمغاش لڑکے  
نے بچلی کامیں سوچنے پر نہ کر دیا اور پھر اندر ہیرے سے قائدہ اٹھاتے ہوئے  
پچھے لڑکوں نے لڑکیوں پر درست درازی بھی کافی پیچنے و پکار ہوئی  
اسی افراد قریب سے قائدہ اٹھاتے ہوئے پچھے ختسوں نے کھانے کے  
میزوں کو الٹ دیا سارے یہ تن ٹوٹ گئے بہت سارا کھانا اصل  
ہو گیا۔ آخر کار بچلی کام سوچنے آن کر دیا گیا مگر اس وقت تک  
ماحوں کافی ناخوش گواری لکھ تلاخ ہو چکا تھا بیت سارے عزیز و

اقاریں کا خیال تھا کہ اپنی لڑکی تو ایسے لوگوں کے ساتھ رخصت  
تھیں کرتا چاہئے اس وقت ان لوگوں نے کیا پچھہ کر دکھایا ہے  
جیسے لڑکی ان کے رحم و کرم پر ہو گئی تو یہ لوگ اس مخصوص بچی  
کے ساتھ کیا سلوک کریں گے۔ مگر پچھے کا کہنا تھا کہ ہو سکتا ہے  
یہ توڑ بھوڑ اور لڑکیوں پر درست درازی یار اتنیوں کے واقع  
کاریوں رشتہ درستہ ہوں اب جب تکار ہو چکا ہے یوں اپنی  
لڑکی کو گھر رکھ لیتا مناسب نہیں ہے و لیسے بھی یہ ٹھاؤں کے لوگ  
ہیں مگر لڑکا تو جرحتی سے آیا ہے ظاہر میں اپنی بیوی کو اپنے  
ساتھ لے کر جائے گا وغیرہ وغیرہ۔

جیسے تھیں کمر کے یارات کو رخصت کیا گیا ہے کے دل ہوں رہے تھے  
کہ ہماری بچی اس قسم کے لوگوں میں پیاہ کر گئی ہے اب آئے  
خرا خیر رکھ۔ وہ لوگ ماہ گل کو پیاہ کر اپنے ساتھ لے تو گئے مگر  
کسی کو بھی دلھن کے جزیات احساسات کا یاد لھن کی ضروریات کا احساس  
نہ تھا تھی احترام۔ اگر کسی کو کچھ مطلب تھا تو صرف اس یات سے لھن  
کے گھروں والوں نے ہمارے ولایت پاس لڑکے کو تو ہم سے بھینا لیا ہے  
مگر جیپر ولائیت کے بشايان شان تھیں دیا ساس تندروں جیھیوں  
اور جھٹائیوں کو صرف ایک ایک جوڑے سے ہی ٹرخا دیا ہے ساس  
اور سسر کے بھائی یہتوں یہتوں یہا بھیوں یہا بھیوں کو بھی جوڑے تھیں دیکھ  
تندروں کو اگنو ٹھیکیاں دی ہیں ساس کو پتھرے ڈالے ہیں کڑ کیوں  
تھیں دیکھ دو لھا کو گھاڑی بھی تھیں دی۔

ماہ گل ان گتوار اور اجنبی لوگوں کی پر حرکت پر پر لیستان ہو ہو

جاتی۔ اور اتنے بہت سارے افرادِ خانہ کے ہوتے ہوئے بھی بہت آکیاں  
محسوس کرتی مگر وہ سوچتی اب جب اللہ نے مجھے اس آزمائش  
میں ڈال دیا ہے تو اب حیر کر کے زندگی سے دن پورے کرنے ہیں ہوں  
گے۔ وہ بروقت طفتہ تشنی سنتی اور حاموشی سے بھر کے کام طاری  
میں جسٹی رہتی۔ جب تک بھر کے سارے افراد کھاپی کر قاریع  
تہ بروجایں مہاں گل کو پکھ کھانے پینے کی اجازت ہیں تھی۔ جب  
لوگ دلھن دیکھتے آتے تو دھن کپڑے دھوتے ملتی بھی وہ جھاڑو  
لکھاری ہیں ہوتی تو کبھی پوچھا لکھاری ہیں کبھی سالن روٹی پھاری  
ہوتی اور کبھی یہ تن دھنوری ہے تو یہاں پہنچا دھن کی بجائے وہ  
سالوں پرانی بیوہ تظر آتی تھی جس سے ماہیقہ پریہ تحریر ہو  
کہ کہتے ہے نہ ہوں ریاضی میرے جیسے چکار وہ  
پہلی راتے ہائے میرا لٹیا سہاگی وہ

لڑکی رشتہ دار اس کا زیور پہن کر اور میک اپ کر کے خوب  
سوارا پوڑھتی لگا کر بیوٹ کھل رکھتیں تاکہ ان کی سرخی  
اثرات چائے یا میکاپ خراب نہ ہو جائے۔

ماہ گل اپنے سامان کی درگت یعنی دیکھتی مگر کچھ کہنے کی حرکت  
نہ کر سکتی لیں اندر ہی اندر ان کی مصلحت کے آخر حرکات پیر چلتی  
کھڑتی تھی تلملا تی ریتی مگر کسی کو روکنے کو کہنے کی جرات نہ کر سکتی تھی  
ماہ گل نے سرال کی دیلیز پر قرم رکھتے ہیں یہ سب بھانپ لیا تھا کیونکہ  
میک بھر میں ماہ گل کی سیلیوں نے اس کو دھن پناہ سہ جو  
میک اپ کر دیا تھا اور سرال پہنچ کر رنگ پر تگی طوبیاں سن کر  
جب ماہ گل نے ایک پیاسی چائے قرم مائش کر کے یتوائی اور اسپرین  
کی ایک گولی بھی لے کر کھائی لیں پھر کیا تھا سب نے زیان طینی کر کر  
کے ماہ گل کو رلا دیا تھا جیسا نی اور اس کی بیٹیاں خوب  
حٹھٹھ لگاتی رہیں کہ شہر نے چائے بھی ہے تو صاق پتہ چل ریا  
ہے کہ اس یہ تن میں یہی نے منہ ڈالا ہے جیسے یہ یہی خون یہی  
کر آئی ہے کیونکہ کلب پر لیپ سٹک کا نشان لگ گیا تھا اس لئے

ماہ گل کو خوتوخواری کا خطاب پہلے ہتھی مل گیا تھا اور سب مل کر  
اس کا مذاق اڑا رہا تھا ماہ گل کو قورت نے قیوں صورت پتا کر  
جاڑیت تایتلگی اور جیسے کی صیاحتیں اس کے اندر بھر دی تھیں وہ  
خود سے جستی بھی لا پڑواہ رہے پھر بھی خوش شامل بلکہ خوبصورت

بھی نظر آتی تھی۔ اس کی سسرالی عورتوں نے احساس کہتی میں مبتلا ہموکر توبہ تو بسجتا سترتا شروع کر دیا ان کی بیڑی تو بیڑی عورتیں یا لکھ ان کی کتواری یا کمسن پچیاں بھلی ماہ گل کی لمپی سٹک اچھی طرح ہو نہیں پیدا کر سکتیں کہ اگر یہم تے ہندے پتھر کر لیا تو سترخی اترتے جائے ماہ گل نے شادی والے دن اپنے میکے سد دلھن کے لباس میں ملبوس ہیک اپنے زیور وغیرہ استھاں کر لیا ملبوک رکھوئے اس کے میکے کا عروسی لباس لہنگا سیٹ تھا سہیلیوں نے اس سے بالوں کا جوڑا بتا دیا تھا تاکہ اس کا دعویٰ سر سے پھیل نہ سکا اور پیٹ پیٹوں کی صدر سے اور سچھ جوڑے کی ہر دل سر پیدا کر رہے اس لئے سب سسرال والے ماہ گل کو سمجھ کھرے والی چوتھے والی بیل شہر وغیرہ کے القابات سے پکارتے ہیں بھاگھی بیٹھ وغیرہ کہلانے کی مدد حق ماہ گل نہ ہو سکی۔ ولیمیں والے دن بھی ماہ گل نے سادھے بھی لباس پہننا تھا وہاں پر کسی کو اس یات کی پروانہ نہ کھلی ماہ گل سب کی تدبیت تک یکو اس سٹکر یہداشت کرتے تڑھال بیو جیکی تھی۔ سونتے پر سہاکہ کہ دو لھانے بھی بیسوی کی طرف کوئی رخصیت ظاہر نہ کی تھی خاموشی سد آکر کروٹ لے کر سوگیا وہ تجھانے کتنی سہماگ راتوں سے گزر تے گزر تے آکتا چکا تھا یا پھر وہ شادی کے قابل بھی تھا یا نہیں؟ ماہ گل شریف گھرا تے کی معصوم کنواری لڑکی کو کیا خیر۔ ماہ گل سے اس نے بھی کوئی یات نہ کی تھی تکھی تکھی صیحہ بخیر نہ ہی شی بخیر مگر باتی سب کے ساتھ گل مل کر قہقہے بکھیرے چاتے اور ان سی ہنسی مزاق کا بوقت ماہ گل کا وجود ہوتا۔ ماہ گل چھپ چھپ کر روپا کرتی مگر کسی کو پیٹ کر جواب نہ دے سکتی تھی۔ بھی بھوس سے پیٹتاب ہو کر دیکھتی کہ سچھ کھانے کو مل جائے مگر اسے توہین آہینہ طنز کے تیر کھانے کو ملتے ایک روز اس نے ایک پوری چیاتی لے کر اس پر تھوڑی سی ساکن کی ترکاری رکھ لی ایسی ماہ گل نے تو والہ بھی نہیں تھوڑا تھا کہ ایک زنائے در تھیز مار کر چیلتی اس کے باختہ سے چھین لی گئی اس کے جیبیٹ کی لڑکی ساہنے کھڑی خڑا رہی تھی۔ کیا تمہارے باپ نے آٹے کی مل جیبز میں دی ہے جو تم پوری پوری چیا لئی ٹھوٹنے کو تیار ہلوگئی ہوں ایسے روئے دھوئے ماہ گل غسل کا در و رکنر گیا مگر ماہ گل کو ماہ گل غسل کے معنی سے تعارف بھی نہ ہو اتھا اور وہ شیطان جو صورتیں آتیا تھا اور حکومتی لوٹ گیا تھا اس لئے اب ماہ گل مکمل طور پر ان ظاہم لوگوں کے رحم و کرم پر رہی جب تک تمام افراد تھاتہ کھانے سے فارغ نہ ہو جائیں اور سب کے کھانے سے فارغ نہ ہو جیکنے پر اگر کچھ ٹکڑے پچھے کھپی مل سکیں تو وہ ہیں زبرہار کر کے دبی بھتی سیمی سہی کام کا جم میں جیشی

رہتی تھی۔ یہ مجبہ یہ کسی کو خوش رکھنے کی کوشش کیا کرتی وہ تکمیل کرنے تاکہ ان لوگوں سے دلوں میں اگر انسانیت اور بھروسے کی کوئی رمق ہو تو ان کا تغیری جائے مگر وہ تو یہ تغیر لوگ ہے تغیر ہوتا تو پس ارہو نہیں۔ یوں کو والپس گئے تین ماہ ہو چکے ہے مگر اس نے ماہ گل کو کوئی خط پھیتے چیزیں اور روزہ نہ اٹھا اٹھا کر دیا ہے کہ شاید اس کے شوور کو اس کا خیال آجائے اور وہ کوئی محیث تاہم نہ سمجھے اپنی خیریت کی اطلاع کے طور پر ہی چند جملے لکھے چھیجے یوں کو والپس گئے تین ماہ ہو چکے ہے جب ایک روز یوں کے خالونے کل کو مناطقی کر کے یوچا اب تو تمہارے شویر کا خط ہے گیا تھا اس لئے تم کو تسلی ہو گئی ہو گئی۔ ماہ گل نے یوچا اب خط آیا تھا کیا لکھا ہے؟ مجھے تو ہیں ملا کھاں ہے ان ساخت و سیستایات سوال پرسوال کئے جا رہی ہیں۔ کیوں تم کو نہیں پتہ خالونے یوچا؟ اور واقعی ماہ گل کویتہ تھی۔ تین لگنے دیا گیا تھا جب خالونے اپنی سالی کو کہا کہ یوں ساخت آئے تو وہ حق تھے ہوئے کو آئے پھر لہن کو کیسے تین پتھے لائیں مجھے خط دیں میں لہن کو دوں تباہی جواب ملا خط ہمارے تام آیا تھا اس پلے کو کیوں دکھاتے یا بتا تے مگر خالونے پھر خط طلب کیا تو کہہ دیا گیا کہ پتہ تین کھاں رکھا ہے ڈھونڈتا یہڑے گا والپس یہی اس سے مطلب ہے ماہ گل نے بحاجت سے کہا یہاں آپ مجھے خط دکھا دو خواہ پھر سے والپس لے لیتا۔ جھٹانی جو بالکل ان پڑھتے تھی جب یوں کا خط آتا یا اس ساخت کا جواب دیتا ہو تا تو کمرے میں دروازہ بیٹر کر کے اپنی لڑکی سے لکھوا دیتی مگر ماہ گل کو تحریر ہے ہوئے دیتی تھی ایک دن یوں سے سوتیلے بھائی کی قیمتی آئی اس دن اتفاق سے ماہ گل گھر پر آکیلی تھی یا قیمتی افراد خانہ کسی شادی پر گئے ہوئے تھے سوتیلے رشتہوں نے جب دلھن کی الیگت بنت دیکھی تو ان کو ماہ گل پر ترس آگیا تب ان لوگوں نے ماہ گل کو پتا دیا کہ شادی والے دن حق صہر کے سامنے میں جو جھکڑا ہوا تھا اس وقت ان لوگوں نے یہ طے کیا تھا کہ ہم لڑکی لے کر یہی چائیں گے ورنہ گاؤں میں ہماری سیکی ہو گئی کہ شیر والوں سے ہار کر خالی ہاٹھ لوث کر آئے ہیں اور پھر ولیہ والے دن یہ پروگرام ٹھا کہ تھیں طلاق دیکھ گھر سے تکال دیا جائے مگر پھر یہ طے ہوا کہ طلاق تھیں دیتے کیوں ک

اگر طلاق ہے تو یات ختم ہو جائے گی اور اپنی بے عزتی کا بدلہ لینے کا بہتر طریقہ یہ ہے کہ تھکھوتے چھوڑو بلکہ اس کو اپنی خلام بنائے رکھو تاکہ نہ یہ طریقہ سلیقہ سے جی سیکھتا ہے ہی موت اس کو قبول کرے جب بھی ماہ گل کو پتہ چلتا کہ یوں تھا کا خط آیا تھا ماہ گل جھٹاٹ کی متین کرتی کہ مجھ خط پڑھ لیتے دو پھر بے شک والپیں لے لیتا مگر ماہ گل کو یوں تھا کا خط پڑھنے کی اجازت نہ مل سکی۔ راتوں روتے اور چالئے وقت گزر رہا تھا۔ بھی بھار میک سے کوئی ہھوڑی دیکھ لئے آجائنا تو ماہ گل کسی پر اپنی پرلیٹا نیوں کا انٹھار شکر تی لیں خوش باش نظر آتے کی حتی الامکان کو شکش کیا کرتی۔ سب میک والے حیران ہتھ کر ہم نے اپنی اتنی پیاری سی بیٹی ان لوگوں کے حوالے کی تھی مگر اپنے تو ماہ گل کتنی مکروہ ہو گئی ہے رنگ روپ بھی ستو لاکھیا ہے چھروہ مر جھایا اور دھنڈ لایا ہوا ہے ایسی کیا وجہ ہو سکتی ہے کہ ہماری لڑکی تو پہچانتی ہیں تین چاتی۔ بیظابر صرف یہ وجہ ہے تھی کہ ابھی تک یوں اس کا ویزا نہیں تکوا سماحتا ویزے کا مسئلہ حل ہوتے ہی وہ اپنی بیوی کو بیلا یعنی ہما۔ آخر کار پورا ایک سال ویزے کا منتظر کرنے کے بعد ماہ گل کے والدین نے بڑی منتہ سماجت کی کہ آپ لوگ ہماری بیٹی کو ہمارے ساتھ میک بھیج دیں ہم خود ہی آکر جھوڑ جائیں گے تو اس وعرے پر مشتمل ایک یونیورسٹی کے لئے ماہ گل کو میک جائے کی اجازت مل سکی۔ ماہ گل کی سیلیاں اور اڑوس پڑوس والے یعنی سب ملنے چلتے والے حمزیت رشتہ دار پیو چھتے ہی رہ گئے کہ تمہیں کیا ہو گیا ہے تم جو بروقت پھیکتی رہا کرتی تھیں تھا رے تو سارے ہی طور طریقہ انتراز و اطوار یا نکل ہیں بدل گئے ہیں یہ جیسے لائق کھانا کھالیتی ہو اور تن کو ٹھاٹکتے لائق پہن اوڑھ لیتی ہوں یہیں جو بھی ہمل گیا اپنی ضروریات پوری کر لیں ویسے دی تو تمہاری مژووریات بھی بیٹھ مکروہ ہو چکی ہیں۔ جیکہ شادی سے پہلے یہ ہیں کھانا وہ کیوں نہیں بتایا ہر روزت تئے چسکے اور تئی نئی قرمائشیں ہو اگر تھیں کھاں گیا وہ تمہارا چلیاں پہلے والی ماہ گل تو بخانے کھاں کھوکر رہ گئی یہ تمہارے وجود میں تو کوئی بیت ہی بیوڑھی رون سماٹتی ہے۔ پچھ تو بتاؤ وہ کوئی سا عم ہے جو اندر ہی اندر تمہیں کھائے جا رہا ہے۔ کیوں تم نہ بخوشنی سے منہ موڑ لیا ہے؟ اور تمہارے ویزے کا کیا ہے؟

کب تک پیا کے دلیس سر ہمارے کا پر و گرا ۳ ہے؟ مگر ماہ گل کے پاس ایسے نامعقول سوالوں کا کوئی معقول جواب نہیں تھا۔ بیچاری ماہ گل سوچتی میں کیسے ان سی کو بتاؤ کہ میری فرنگی میں بیمار کی آمد سے قیل ہی خزان

تے ڈیہرے ڈال لئے ہیں میری یوڑھیوں نے اپنی تسلی کے لئے کتنے بھی سوال کر دال  
 ماہ گل دن کی یاتوں کو تو زیادہ تہ سمجھ پائی مگر وہ پریشان ہو ہو  
 جاتی وہ ہیں جانتی تھی سہاگ کیا ہوتا ہے اور سہاگ رات کی رانگیں  
 کیا معنی رکھتی ہیں۔ کیونکہ اس کی سہاگ رات خزان میں ہے یونگ و یار شجر  
 کی طرح اچڑی رچڑی تھی اس کا ماہ غسل اپنے دراہن میں کوئی برسات  
 لے کر تپین آیا تھا اس کی سہاگ رات بے رنگ و یو تھی۔ اس کی راتیں  
 کسی چانٹ کی دودھیا چانڑی سے محروم تھیں اور اس کا ویراکھی نہیں  
 آئے گا۔ اور نہ ہی کچھ وہ پیا کی ٹگری میں لیبرا کر سکتی گی اسی لئے وہ ہر کسی  
 کے سوالوں کی بھرمار سے تھیرا گھیرا جاتی ہے کی طرف بیچارگی سے خاموش  
 تظروں سے تکتی اس کی کتواری حیا آلو ڈنگا ہیں جھک جاتیں یا پھر اس کی  
 دو قرداہ برتی جیسی آنکھیں آنسوؤں کی برسات پر آمادہ ہو جاتیں تو  
 وہ اٹھ کر غسل خاتم میں جاگر چیکے چیکے ٹھوڑا روایتی اور لینے من کا  
 غیار بلا کا کر کے اور پھر اپنے دل کو مضبوط کر کے ہندہ دھوکر لیٹ کر  
 آجاتی تھی اگر کوئی سمجھ کہتا یا پوچھتا تو یہ میشہ بیان ہے ہی ہو ہوتا کہ آنکھ  
 میں کچھ پڑ گیا تھا دھوکر نکال دیا ہے آنکھوں پر جھینٹھے مار کر آئی ہوں  
 گھروالے اس کی بیانہ سازی کو جانتے سمجھتے تھے مگر یہ لیس سے ہو کر رہ  
 گئے تھے۔ دن راتوں میں ہمیٹے سالوں میں اور یہاڑیں خراویں میں  
 تیریل ہو ہیگئے متر ماہ گل کے دل کی کھلی تھے کھل سکی اس کا ویزہ  
 نہ آتا تھا اور نہ ہی آیا۔ اب تو سب اپنے پیرائے جان چکے بھی اچھی طرح  
 سمجھ گئے تھے کہ وہ شیطان اس مفعشوں میں کی رنگی پریاں کر کے  
 دفھات ہو چکا ہے اسی لئے تو اس کمیت نے نہ کچھ خط لکھا تھے خرچہ  
 بھیجا اسے ویڈہ بھیجئے کی کیا یہڑی ہے جی کہ ماہ گل چیپ چاپ بے زیان  
 جاتو رکی طرح اس ملعون کے چھائی اور اس کی فیہملی کی ہے دام غلام  
 ین کران کی چاکری میں رنگی سے دن پورے کر رہی تھی۔ یہی کی ڈانٹ پھٹکار سیئی  
 تھی آخر ماہ گل کے میکے والوں نے آپس میں مشورہ کیا کہ ایسا بہت ہو چکی کیں  
 الیسانہ ہو کہ بھاری بیٹی کوٹی۔ یہ ہو جائے کیسی سوکھ کر کا نہ ہو کر  
 رہ گئی ہے اب پتھر ہو گالڑ کی کا قیصلہ ہی لے لیا جائے مگر جب بھی یو انس  
 کو لکھا چاہتا کہ یا تو لیتی پیسوی کے حقوق و فرائض ادا کرو ورنہ ہماری  
 لڑکی کو طلاق لکھ بھیو تو انہم اس سے مستقبل کے یارے میں کچھ سوچ  
 سکیں۔ تو یو انس کی کسی کے خط کا جواب بھی نہ دیتا تھا  
 جب اور کچھ نہ یہی تو میکے سے یونگ جاگر ماہ گل کو اپنے ساتھ والیں میکر  
 گھر لے آئے اور یو انس کے سے والوں کو کہہ دیا کہ جب ویرا آجائے گا یہم فود

لڑکی کو جہاڑ چڑھا دیں گے میون ماہ گل پھر سد اپنے میکے میں رہتے رکی شئی۔ مگر لڑکی ذات کی اپنے میکے میں جو عزت قدر اور محبت حقوق اپنائیت پیار وغیرہ شادی سے پہلے ہوتی ہے شادی کے بعد وہ بات نہیں رہتی اگر لڑکی اپنے شوہر کے گھر میں خوش باشی میں پہنچتے بستے مہماں توں کی طرح میکے آئے تو سپ اس کو ختنہ پیشانی سے سر آتا حصوں پر بھائیں گے مگر جس لڑکی کو شوہر کا گھر اور سرال میں عزت قدرت مل سکا وہ لڑکی خواہ کستی ہی بھئے صفت موصوف او رگتوں والی بیووہ سی کی نظر وہ میں حقیر سمجھی جاتی ہے وہ مہر حال میں پر رائی کہلاتی ہے۔ اور وہ لڑکی میکے میں ہو یا ک سرال میں سب سے دب کر اور ڈر کر طہت تشتہ سہمہ کر زندگی گذارتی ہے ماہ گل نے اپنی زندگی کے اس جھوٹ سے سفر میں زندگی کے یڑے گھتا گھٹا رُوپ دیکھ دیکھ کر اور بہت کچھ اپنی جان پر سہبہ کر بہت سارا سیق حاصل کر لیا ہقا۔ اسی لئے ماہ گل نے بہت سوچ بیچار کرتے کے بعد اپنے گھر پر یعنی والدین کی اجازت سے گھر کی بیوہتک میں ٹیوشن ستقر کھول لیا اور اس طرح ماہ گل اپنے اخراجات کا یورج خود سے اٹھانے کے قابل ہو گئی اس طرح اپنے لیاس عزماً وغیرہ پر اپنی مرخصی سے رقم خرچ کر گئی ہی اس کے علاوہ کلی چیختہ کچھ رقم لپس انداز کر کے کچھ بھی حرص میں والپسی ٹکٹ کی رقم کے علاوہ بھی اچھی خاصی رقم جمع کی جو کر لی ہی اس کے بعد ماہ گل کے ایک طالب علم جمیل کے والد جو کہ اچھی پوسٹ پر متینی بھئے۔ اور اتفاق سے ان کا یہاں اپنی بیوی اور بچوں کے ہمراہ جرمتی میں مقیم ہتا۔ ماہ گل نے جمیل کے والد ایوب صبی سے یاد کر لی۔ ماہ گل نے ایک روز ایوب صبی سے کہا کہ انکل میں نے والپسی ٹکٹ کے علاوہ بھی معقول رقم جمع کر لی ہے اگر آپ میری مدد کر دیں اور مجھے ٹورسٹ ویٹرا لگوادیں اور براۓ میریاتی اپنے بیٹے اور بھو سے بھی کہہ دیں کہ وہ ایئر پیورٹ سے آکر مجھے اپنے گھر لے جائیں ورنہ پر دلیس میں جاگر میں کہ جاؤں گی؟ لیکن اگر آپ اور آپ کے جرمتی والے عزیز میر ساختہ دیں گے تو میں ایک یار جرمتی جاگر اچانک لیوں پر چھایہ مارتا چاہتی ہوں تاکہ میں حالات کا جائزہ لے سکو اور میرے مستقبل کی تصویر واضح ہو سکے ساختہ آجائے۔

اس طرح جمیل کے والدین نے اپنے عزیزیوں سے مشورہ کر کے ماہ گل کو جرمتی سے لئے ویٹرا لگوادیا اور اپنے بچوں کا ایڈر لیس فون نمبر لے کر ماہ گل کو دریدیا اس کے بعد سے نے اپنی بہت ساری دعاؤں کے ساتھ ماہ گل کو جرمتی روائی کر دیا جی بھولی بھالی ماہ گل جرمتی ایئر پیورٹ پر اثری تو ماہ گل کے لئے تو وہ دنیا

پا رکھل جسی اتیات اور پرستش ہی اجنبی تھی۔ وہ تئی دنیا ماه گھل کے لئے بہت سے اچنیں اور اسرار لئے ہوئے تھے اس پراسرار ماحول میں ماه گھل ہوتق سی بینی کھڑی تھی کہ الیوب ملیٹ کا بیٹھا اور بھو نظر پڑ گئے تو بیچاری ماه گھل کی جان میں جان آگئی تا صر اور بیگم تا صر ماه گھل کو اپنے گھر لے کر آگئے۔ ماه گھل کی زیانی ٹام رو داد سسکر حالات سے با خیر ہو کر رات دیر تک پلانا بنتا رہ کہ کیسے لفظ پیر چھاپہ مارا جائے۔ ماه گھل سے کچھ معلومات حاصل کر کے تا صر ہلیں نے بھو نظر کے متعلق مختلف خرالع سے معلومات یا پھر تحقیق و تفہیش کی تدبی پتھر چلا کر بھو نظر ایک ہفتہ کے لئے پھٹیاں تدریجی و بینس گیا ہوا بعد جوں توں کر کے ایک ہفتہ گزر گیا مگر اس ایک ہفتہ کے دوران بیگم تا صر تے ماه گھل کی جوں ہی پرل ڈالی اس کا حلیہ رس طرح یدل ڈالا کہ وہ خود یعنی اپنے آپ کو نہ پہچان یا ماه گھل کی تالیں جیسی چوٹی کاٹ کر یواڑے کٹ ہنرستائل بنتوا دیا گیا تھا اس کی شلووار قمیض اور روپیٹے اس کے یکس میں پتہ کر کے رکھ دیئے گئے کہ آخر پاکستان جاتا ہوا تو وہاں جا کر استعمال کر لینا۔ فی الحال جیس اور جمیر یا بلاؤز یا لونگ سکرت وغیرہ سے کام چلاو۔ اس کے ساتھ ہی ساتھ ماه گھل کو حرم زیان کے بتیا دی تھروریاٹ زندگی کے جملہ یعنی سکھائے بلکہ رستے لگوا دیئے گئے آج ماه گھل کو حرمی آئے گیا رہوان دن تھا ان گیارہ دنوں میں وہ ایک مکمل طور پر مادرن لڑکی بن چکی تھی۔ بیگم تا صر تے ماه گھل کو بتایا کہ آج شام تا صر ہلیں اور میں یعنی تم کو بھو نظر سے ملانے لے کر جائیں گے اس لئے تم اس طرح تیار ہو تو اس طریقے سے اٹھتا بیٹھتا اور چلتا پھرتا ہو لتا ہو مسٹر تا صر کھا کہ ماه گھل یوں سمجھ لو یہ تمہاری زندگی کا بہت بڑا امتحان ہے تم خوب تیاری کر لو۔ اسے جو اللہ کی صرفتی اور جو تمہارا تھیب ہو گا دیکھا جائے گا پھر حال شام کو ان لوگوں کے لئے مطابق ماه گھل تے ایک مادرن لڑکی کا روپ اختیار کر لیا سفید بلاؤز پر پیازی کڑھائی کالی پینٹ اور کالی ہی جیکٹ میپیٹگ شتوز یا چھ میں پرس ہلکا میک اپ یواڑے کٹ ہنرستائل ماه گھل واقعی دلکش نظر آرہیں ہی۔ وہ ماه گھل جو پاکستان سے حرمی آئی تھی وہ تو اس مادرن لڑکی میں پرل کر یڑی خوبصورت ہیتہ بن چکی تھی اور اس ہیتہ کو تو اس کے گھر میکے والے بھی دیکھتے تو پہچان نہ پاتتے۔ ماه گھل تھوڑا آئیتے میں دیکھ کر رنگ رہ گئی تھی اور پھر شام کی چائے کے بعد مسٹر اور مسٹر تا صر ماه گھل کے بتائے ہوئے ایڈر لیس

پر پہنچے ماہ گل کو گاڑی میں چھوڑ کر ناصر حبی نے جاکر دروازہ کھل کھٹایا تو ایک جرمن خاتون نے دروازہ کھولا۔ جب ناصر حبی نے یہ خاتون سے بارے میں دریافت کیا تو وہ خاتون بولی کہ یہ لفڑی اس وقت گھر پر نہیں ہے یہ اس کا ڈیوٹی کا وقت ہے رات و بجے گھر آئے تب میں اس بتا دوں گی کہ کوئی تمہارے بارے میں پوچھتے آیا تھا تم جو بھی ہو اپنا نام بتا دو تاکہ میں یہ لفڑی کو بتاسکوں کہ کون آیا تھا

ناصر نے کہا کہ اچھا ہو گا اگر تم مجھے اس سے کام کا اٹ پتھ بتا دو کیوں کہ میں کل صبح پاکستان چا رہا ہوں اس لئے میں چاہتا ہوں کہ اس سے مل کر یہ لفڑیوں کا اس نے اپنے والدین کے لئے کوئی پیغام تو نہیں بھیجنے والا۔ اس طرح یہاں سے ناصر حبی نے یہ لفڑی کے ملازمت کی جگہ کا ایڈر لیں لے لیا۔ جب یہ لوگ وکان پہنچے تو ناصر نے کہا ابھی تم لوگ بھیں بیٹھو میں اندر جا کر ذرا دیکھنے کیوں نہ کیوں تک مجھے یہ جگہ بھیک نہیں لگتی یہ کوئی شراب خاتے جو اخانہ اور قبیلہ خاتہ تھا ناصر اندر جا کر دیکھ کر آیا پھر آکر اپنی کار میں بیٹھنے کا گل کو بتایا کہ یہ ایک شراب خاتے ہے جو ابھی کھیلا جاتا ہے ڈرگ کے علاوہ بھل سارے بھی گزرے کام بیہان ہوتے ہیں اور یہ لفڑی کی بھل بیہان پر بھی کھا بکوں کو شراب کے جام پھر کر دے رہا ہے۔

ایسا ماہ گل کو سمجھا یا کیا کہ تم خود پیر یورا لکٹسٹرول رکھ کر یا انکل کام کا ہٹکوں کی طرح لائے میں کھڑی ہو جاتا اور باری آنے پر تم بھی شراب کا آرڈر دیتا، پھر دیکھتا یہ لفڑی تمہیں پہچانتا ہے پاہنچیں یہی ہتا۔ اگر بھی چانتا ہے تو کیا رویہ اختیار کرتا ہے۔ ماہ گل بولی وہ تو بھیک ہے مگر میں کیا کہوں گی؟ کہ مجھے شراب کا گلاس پکڑا و مادہ گل نے معصومیت سے سوال کیا۔ تو مسٹر ایڈر مسٹر ناصر پہنچ لگے۔ ارس نہیں یا۔ شراب تو کئی قسم کی ہوتی ہے۔ تم کہتا مجھے شیری دے دو۔ شیری کا آرڈر دیکر انتظار کرتا کہ وہ گلاس پہشا کر دے۔ چلوڑی جاؤ اور یہ فکر رہنا ہم بھی رہیں گے جب تک تم کسی نتیجے پرستی پہنچ جاؤ۔ چلو ہم کرو جاؤ مسٹر اور مسٹر ناصر نے ماہ گل کی بھت پیرھائی۔ اور ماہ گل بیچاری دل ہی دل میں کہی لا جوں پڑھتی کہی کلمہ طینہ کہی کلمہ شہزادت اور کہی درود پاک کا اور کرتی جاکر لائی۔ میں تک کر کھڑی ہو گئی تو لا جوں پڑھنے پر زیادہ

تُور تھا دھڑکتے دل بیو وہ لائِن میں لگ کر آہستہ آہستہ آگے پڑھتی  
گئی اور پھر آخر کار ماہ گل کی باری آہنی کئی بیٹھنے نہ یو جھاں لایا جائیں؟  
ماہ گل نے شیری کا آرڈر سے دیا۔ یونہن رس کی آواز سن کر  
چوتھے کر ماہ گل کی طرف دیکھنے کا مکر سامنہ تو ایک ماڈرن  
لڑکی کھڑی تھی۔ یہ ماہ گل تین ہوسٹی وہ بھی جرمتی سے شراب خانے میں  
بیو لفڑنے سر کو جھٹک کر گلاس پھر تاشروع کر دیا وہ سوچ رکھتا  
ماہ گل اور اس روپ میں وہ بھی جرمتی میں تو تین یہ تاملن  
ہے وہ خود کلامی کے انداز میں پڑھا ایسا کہیں میں کوئی خواب  
تو تین دیکھ رہا ہے اس نے اپنا سگرٹ اپنے جسم سے چھوڑا اور  
پاٹھ کو تکلیف کا احساس ہونے پر یونہن کو یقین کرتا پڑا  
کہ یہ کوئی خواب ہے تین یہ

یونہن نے شیری کا بھرا جام ماہ گل کی طرف پڑھا تھا ہوئے بھرپور  
اور گھری تکروں سے ماہ گل کے سر اپا کا جائزہ لیتھ ہوئے یو جھے  
ہی لیا۔ ماہ گل کیا تم سچے سچے ماہ گل ہی ہو؟  
ماہ گل بولی یاں سیچل میں ماہ گل ہی ہوں! تم نے مجھ پہیاں تو لیا  
ہے جان؟ یہ ستتھی وہ کھیرا گیا اور اپنے ساٹھی سے کھاتم ذرا  
میرا کام دیکھتا۔ میرا کام تم سنبھالو یونہن کے پاؤں تل کی زمین  
تکلی جا رہی تھی۔ یونہن ماہ گل کو پیارو سے پکڑ کر یاہر لے آیا اور بولا  
تمہیں یہاں تین آتا چاہئے تھا یہ جگہ شریقوں کے لائق تین یہ  
پھر تم کیوں یہاں تکری کرتے ہوئے ماہ گل نے سوال کیا تو یو اتفاق پولہ  
میری یات اور ہلا مگر تمہیں تو یہاں آتا ہی نہ چاہئے تھا۔ اب میں تمہیں  
کہاں رکھوں گا اور کہاں چھپائوں گا۔ اپنے گھر لے جائیں سکتا کیوں  
میری جرم بیوی تو پانچل یہ داشت تین کرگی بہتر یو کا کہ تم  
والپس چلی جاؤ۔ ماہ گل کو جو لوگ لکھ رہے تھے ان لوگوں نے  
ماہ گل کو اچھی طرح سمجھا دیا تھا کہ جیسے بھی ہو سکے تحمل اور  
پردباری سے کام لے کر کوشش کرنا کہ تھا را شوہر تھا رے ساٹھ  
رہنے لیتے پر آمادہ اور تیار ہو جائے لیکن تم اپنے شوہر کو  
ہمارے بارے میں کچھ بت دیتا۔ ویسے ہم اپنے طور پر تھا رے تمام  
حالات سے با خیر رہنے کی پوری کوشش کرتے رہیں گے اور جب جب  
تمہیں ہماری ضرورت ہوئی ہم تمہارے کام آئیں گے۔ اور اگر یونہن  
کسی طور پر تمہیں پانچل ہی اپنا نے پر تیار نہ ہوا تو یہر ہم تمہیں اپنے

گھر لے آئیں گے اور تمہارے بڑوں میں یات کر کے حالات سے آگاہ کریں گے  
اس کے بعد یا یہم مشورہ میں جو بھی قدم اٹھاتا ہو گا اٹھائیں گے تاکہ  
معاملہ کھٹایا جا سکے ان لوگوں نے ماہ گل کو دلاسا دیا کہ تم بے قدر ہو  
بھم تھیں یہ بیار و ہمدرد گمار نہیں چھوڑیں گے وغیرہ وغیرہ  
اگر ہماری لفڑی سختی میں شش و پینتھ میں تھا کہ اگر ماہ گل کو اپنے گھر لے کر  
چاہتا ہے تو جرمنی والی بیوی سے جھگڑا لازمی ہو گا جس سے نتیجے میں  
یوں ہمارے جرمنی میں رہتے سمجھ کا اور والیں خالی ہاتھ لوٹتے پر پاکستان  
میں جا کر کیا ڈھونکری ڈھو یا کر رکھا یا ٹھیلے دھکلیلے گھا پاکستان میں  
تو یہ طرف سے لفڑی طعن یہ لوگی یہ لکھ جوتے پڑا کریں گے۔ ای یوں لفڑی کے  
توكیا کرے؟

آخر یوں تھا تو یہت سوچ۔ پھر کر کے ماہ گل کو سمجھا ایسا یہکہ منت سماجت  
کی کہ ماہ گل تھیں اپنے اللہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا واسطہ  
تم مجھے معاف کرو کہ میں نے تمہارے ساکھہ شادی کے تام پر ڈرامہ کر  
کے تھیں خراب کیا ایسا اگر سچ یہو چھو تو یہ سب کیا ہے میرے رشتے  
داروں کا یہ اصل میں میرے عزیز رشتے دار تمہارے قصور و اربیں  
کیوں کہ ان لوگوں نے چھوٹ یہول کر مجھے پاکستان بلا یا ان لوگوں کا کہنا  
تھا کہ تمہارے والدین جو توں یہی شریلہ علیل یہکہ قریب الہرگ میں اور  
وہ تھیں دیکھے یقین مرتا ہیں پھاہنڈ اسی قسم کی اطلاعات اور فریادوں  
کے بعد جی میں پاکستان لے کیا تو میرے والدین تترست یہلا جتکے سچے  
اس کے بعد سب نے مجھے چیزوں کو دریا کہ تمہارے سہرے کے پھول دیکھتے تک  
ماں یا پی کو موت بھی قبول تھیں ہے سب کے پر زور اصرار پر جب مجھے  
اور کوئی راہ نہ ملی تو تمہارے ساکھہ شادی کا ڈھو ٹک رہا لیا

تاکہ یہ لوگ مجھے والیں جرمنی جانے دیں وغیرہ وغیرہ  
یوں انہیں ماہ گل کے ساہنے ہاتھ جوڑے قریاد کر رکھتا اور کہہ رکھتا کہ ماہ گل  
خرا راہ مجھے معاف کر دو اب تم مجھے کچھ بھی کہہ لو مگر اللہ میری  
جرمن بیوی کو یا کلہ مدت یتاتا کہ تم بھی میری بیوی ہو ورنہ میں کہیں  
کھاتیں رہوں گا تیاہ و پریاد ہو چاؤں گا اب تم دل بڑا کر کے دوصلے  
سے کام لو اور ای جب تھی بیاں آہی گئی ہو تو چند دن میرے گھر میں  
ہمہان پتکر رہ لو۔ میں اپنی بیوی کو یتادوں تھا کہ تم میری خالہ را خ  
کرن ہو اور بیاں سیر و سیاحت کے لئے آئی ہو اسی لئے تم مجھے سے ملنے  
کیوں میرے گھر آگئی ہو کچھ عرصہ یعنی والیں پاکستان چلی چاؤ گی۔ یا ان یا ان

تمہیں والپس جانا ہی ہو گا۔ تم بیان نہیں رہ سکتے۔ جیسے تھے یو افسن

نے ماہ گھل سے وعدہ لے ہی لیا۔

یوں ماہ گھل جرمتی میں جیسے یقین کر کر و الیں پاکستان لوٹ کر آگئی  
مگر ان چھ بیفتون میں یو افسنے ایسی جرمتی بیسوی سے جیسے چھیا  
کر ماہ گھل سے بھی ازدواجی تعلقات پتا کر کر تھے جس کے نتیجے  
میں ماہ گھل حاملہ ہو گئی تھی پھر ماہ گھل کو والپس پاکستان لوٹا دیا گیا  
وقتِ معین پر ماہ گھل کے بیان لڑکا پیرا یو ایو افسن کو بھی اطلاع کر دی  
گئی جس کے بعد یو افسن پر ماہ معقول رقم خرچ کے طور پر ماہ گھل  
کو بھیج دیتا ہے ماہ گھل سلیقہ شعار رور سکھڑ لڑکی ہے وہ پڑی  
سچھ داری سے تھریلو اخراجات کے بعد رقم لپس انداز کرتی رہی  
اور پھر ایک دس مرلے کا پلات خرید کر اپنے والد کی مدد سے  
ایک کوٹھی تامکھان پتا لیا اور پھر لڑکے کو بھی اپنے سکول میں  
 داخل کروادیا گیا۔

جیکہ یو افسن کو تو ماہ گھل سے یا جس سے کوئی در لپسی ہیں ہے اور  
یو افسن کو پاکستان آئے کا بھی کوئی شوق نہیں ہے اندر یو افسن کو سچھ  
ڈریا تو خوش ہے تو وہ صرف اتنا کہ کہیں پھر سے ماہ گھل جرمتی  
نہ آشیک کے اور اگر اب ماہ گھل جرمتی چلی آئی تو وہ میری جرمتی  
بیسوی پر میرا راز فاش نہ کر دے اسی لئے یتام طالبہ یو افسن پر  
مینے ماہ گھل کو خرچ کی بھیج دیتا ہے اور لیں اللہ اللہ تیر سلا۔  
ماہ گھل کا دل تو پہلے ہی شادی کے نتیجے میں اٹھائی گئی تھا لیف  
سے زخم رحم ہے اس لئے جیسے بھی کوئی رپتا یا پیدا یا یہ مشورہ دیتا  
ہے کہ تم یو افسن سے خلع لے کر اپنا تھریساںالو رور تکا حکم کر کے  
آرام سے اپنی تو شکوار زندگی گزارو۔

ابھی تم جوان ہو ساری عمر آکیلے نہیں گزری جاسکتی۔ وہ کہاوت  
ہے ناں کہ بیسوہ تو بیسوگی کا شتی ہے مگر غترے مشتعلے ہیں جیتے  
دیتے۔ اس لئے تم دوسرا نکاح کر سکتی ہو۔ سبیں خلع کا دعوہ دائر کر دو  
ماہ گھل کو مجبور کیا جاتا ہے کہ اور شادی کر لو کیوں نک ابھی تو  
والدین کا ساٹھ ہے اگر آج والدین آکھیں بیچ لیں تو پھر کون  
دیکھتے یو چھتے والا ہو گا؟ آکیلے زندگی گزارنا ہشفل ہو جائے گا۔  
مگر ماہ گھل نے کبھی طلاق کا مطالبہ نہیں کیا۔ اس کا کہتا ہے کہ میں نے

کو نہ سادھے سری شادی کرنی ہے۔ چند سالوں میں میرا بیٹا یہ موجوداً  
 گما پڑھ لکھ کر اچھی یوں پر تفہیمات ہو جائے گا تو رسمی شادی ہو  
 گئی اسکے پس ہوں گے تو ان بچوں کو کھلاتے بیہلاتے میرا بھی وقت  
 گزر جایا کرے گا مجھے اپنے پارے میں سوچنے کی فرصت کہاں ہوگی۔  
 ایسے ہی سہانے سپتے دیکھتے دیکھتے ماہ گھل کی آدھی زندگی گزر  
 چکی ہے اب ماہ گھل کا بیٹا کیٹھن ڈاکٹر بن چکا ہے اس کی بیکم ڈاکٹر  
 ہے ایک لڑکا اور ایک لڑکی بھی پیدا ہو چکے ہیں اب ماہ گھل کی زندگی  
 میں ان تھھتے بچوں کی وجہ سے اچھی خاصی گہما گہمی رہتی ہے  
 بیٹا اور بھوپھی اپنی ڈیوٹی کے دوران بے فکر رہتے ہیں کہ پچھے گھر  
 پر گھوٹ لے کتوں میں ہیں  
 کل جب میں ماہ گھل سے ملنگئی تو وہ با غصیح میں ٹھلتے ہوئے ہوں  
 ہوں گے تجھے کس خیال سے یہ شعر سن گتا رہیں گے

گزر ہیں جائے گی تیرے بغیر بھیں لیکن  
 یہی اس بڑی پیقرار گزرے گی

اس دن میں عیرگاہ والے قیرستان میں اپنی والدہ قابیہ مرحومہ و  
 مفروہ کے مزار پر گاتھہ کہکر لوٹ رہیں تھیں کہ آگے سڑک پر جا کر  
 رکشہ یا ٹیکسی جو بھی ملے گا لے کر گھر چلی چاؤں گی اچانک ایک  
 عمارت کے پر آمدے میں پکھڑوں تو اٹیں اور دوسرا طرف چند مرد و حضرات  
 بیٹھ نظر آئے تو میں اپنی متوجس قدرت سے یاعث اوہر کو چل پڑی  
 تاکہ دیکھوں و مار کیا یہ قریب پینچھے کر پتہ چلا کہ یہ عیرگاہ والے  
 یزدگوں کا آستانہ ہے اور لوگ اپنی پریشانیوں کا مرد و اکروان آئے ہیں  
 میں نے سوچا شائر اللہ تعالیٰ کی یہی مرضی تھی کہ میں بھی یزدگوں کی زیارت  
 کر سکے چاؤں اسی لئے میں بھی دوڑا لو ہو کر موڈب پیٹھ کئی۔ سب تھوڑیں  
 اپنی اپنی یاری پر آگے پڑھ کر اپنے اپنے مسائل بیان کرتیں اور تفویز  
 لے کر جگہ خالی کر دیتیں تاکہ دوسرا طرف خاتون آگے پڑھ سکے۔  
 ایک خاتون جس کے ساتھ ایک بڑی پیاری سی لڑکی تھی اس خاتون نے اپنا  
 مسئلہ پیتا یا کہ یہ صدی بیٹھی ہے اس کی شادی کو آٹھ سال ہوتے کو آئے  
 ہیں مگر اس کا شویر نہ تو اسے اصریکہ میں اپنے پاس ملاتا ہے تھے خرچہ  
 پسیجتا ہے اور نہ ہی خط کا جواب دیتا ہے۔ اس خاتون کا مسئلہ سکر

میرے دل پر چھوٹ لگی جیسے کسی نے پورے زور سے گھولتیں مار دیا ہو میں لڑکر رہ گئی میرے دل میں ہوں ابھرے تھے میں نے اس لڑکی کی طرف دیکھا، مگر وہ تندریں جھکائے زمین کو گھور رہی تھی۔ میرے دین میں آندھیاں چلتے گئیں۔ وہ حیا کی مورت مصور کا شہکار نظر آرہی تھی وہ بھی جسے دیکھو تو دیکھتے ہی چلے جاؤ۔ آنکھ جھپیکتا ہوں جائے اور وہ حیا اور شرافت و مقصومیت کی تصویر یا یہ صریوں کہ لیں کہ کسی مصور کا ہمیں تخيیل وہ بھی شادی کی رسماں کی بھینٹ چڑھنے کے لیے اپنے مجازی خراکی تندریں کی منتظر اس شیطان ملعون سے رحم و کرم کی منتظر اپنی جوانی کو کڑکتی دھوپ میں زندگی کی تیشی یعنی دھوپ میں کھڑی کسی ان دیکھی انجاتی انتظارگاہ میں کھڑی اپنے شب و روزگار رہی تھی۔ اور لوگوں کے طعنوں بھری یاتوں کے پیغام کھا سر پر چھوٹ پیر صیر کے گھونٹ پھر کر رہ جاتی ہو گی جیکہ وہ ملعوت اپنی حیا شیوں میں ڈوبی کر پھول چکا ہو گا کہ وہ اللہ جل جلالہ کو گواہ بنائیں اور سنت مجدد الرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مطابق تکار کے بتراہن میں کسی جیتنی چالتی امتگوں اور چتریات و انسانیات سے پھر پور دل و چھار رکھنے والی ایک مقصوم لڑکی کو اپنے نام کی ترجیح پہتا کر اس کے تنوارے وجود اور مقصوم چتریات کو ازدواجی پھول بھایوں کی دل دل میں دھکیل کر لوٹ گیا ہے۔

وہ شخص اب اس لڑکی کے نان و نفقة اور ازدواجی تشتگ کا خیال نہ رکھتے پر خدا اور رسول پاک کا اور اس لڑکی کا بھی مجرم ہے۔ کیونکہ اپنی بیوی کی جز باتی تسلیں شوہر پر فرض ہے۔ اور جس شخص نے اپنے فرائض سے منہ موزا ہے اسے یہ تین بھولتا چاہیئے کہ جس اللہ کو گواہ بنا کر رشتہ جوڑا گیا ہے اس اللہ کی پیکٹ بڑی ہی سخت ہوتی ہے وہ اللہ جب تک چاہے رسی ڈھیلی چھوڑے رکھو مگر جب وہ رسی کھینچتا ہے تو پھر نوئی جائے اہمان تین ملتو۔

مگر یہ شیطان طیت پر بخت جو اللہ وحدہ لا شریک پر ایمان ہی تین رکھتے وہ ملعون تو اٹھلیٹ امریکہ یا لکھ پورے لیورپی کو پیریوں کا حلیں مانتے ہیں اور ان کی برشام نت تئی پیری کے ساتھ رنگ رلیاں منا ہے گزرتی ہے پھر جلا وہ پاکتہ ماحول کی مقصوم بھولی بھالی پاک دامن شرمیلی لڑکی حیا سسٹی سٹھائی بیویوں سے یورپوں کو گھر سے

پاپر شراب و شیاپ میں کھوکرہ چاتے ہیں اور جب ان ظاہروں کو اللہ پاک اور رسول پاک بھی یاد نہیں رہتے تو پھر کسی بیوی اور کس کی بیوی؟؟ اور کیسے فرائض کیسی خدمہ داری؟ جو لوگ ایشیاء کے ممالک میں اپنے پڑے یوڑھوں کے ساتھ رہتے یا پھر ملٹے ملا تھے وہ یہ کاری کرتے ہیں تو کیمچھ پچھا کر اور پھر کسی نے کسی کاشتم لہی طکرنا پڑتے ہی چاتا ہے۔ مگر پرلوں کے دلیں میں کون آکر جو ترکائے گا کون لفظ طعن کرے گا؟ مجھے یاد پڑتا ہے کہ ایک مرتبہ یہاں نیوالا سل کی صورت میں خون کر کے کسی نے امام و محب سے پوچھا تھا کہ ہم نے شراب سے روزہ کھولا ہے اس لئے ہمارے روزے کی محنت پر تو کوئی اتر تھے پڑا؟

اس قسم کے خناس جی اپنے ملک چاتے ہیں تو شریف گھرانوں کی معصوم یتھیوں سے بیانہ شادی کا ڈرامہ اور ڈھونگ رجایا کر ہتھی صون ہتا کر اور اپنے گھروالوں کا گھر جہیز کے سامان سے پھر کر دھوئیں اڑا تر ہر کسی سے شکن کی رقموں سے اپنے اکاؤنٹ پڑھا کر دفعان یہو جاتے ہیں یہ ظالم لوگ لڑکیوں کی معصومیت سے کھلیل کر اپنی بوس کی پیاس بجھا کو پہنچاری لڑکیوں کو پیادوں کے ریگستان میں جھلسنے اور شویر کی محبت میں تڑپ تڑپ کر بیمار کی ایک ایک بوتر کو ترسنے کے لئے چھوڑ جاتے ہیں لڑکیوں کو داعی کر کے بھول جانے والے تو پھر بھی شریف کیلاتے ہیں مگر وہ بیچاریاں کیسے کتنی ذہنیت والوں کی عملیت نظر و اور فحش حرکات کے ساتھ مختڑوں یہ معاشوں کی فقرے یا زیموں کا برف پتھری ہیں، یہ سب سوچتے ہو جائیدا میرے دل سے ایک سرخ آہ نعلی اور خدا میں تحملیل ہو کر رہ گئی۔ میرے آنسو ابھلٹے ابھلٹتے رہ گئے تب تک وہ یزرگ اس خاتون کو نہ کھا کر میری طرف متوجہ ہو چکر تھے اور سوالیں تکایوں سے مجھے دیکھ رہے تھے کیونکہ میں اپنی بگہہ پر بھی بیٹھی ہوئی تھی آگے نہیں پڑھی تھی

میں نے جلدی میں کہا کہ لیں ولیم بھی سلام کرنے اور دعائے خیر کروانے کے لئے آگئی تھی۔ وہ یزرگ یولے اچھا تو دعا کے لئے یا اچھا لہا لو۔ میں نے دعا یعنی انراز میں یا اچھا کر ابھی درود ابرائی بھی پڑھا

تھا کہ آمین بھی ہو گئی اور میں اپنے کرگھر آگئی مگر آج تک میں اس لڑکی کی پیاری سی صورت پھول تھیں یا نبیوں اور آندر اس لڑکی - - - تھیں بلکہ سچھی لڑکیوں کے لئے حمایح خیر کیا کرتی ہیوں۔ کیونکہ بیٹی کی ذات رسم و رواج اور معاشرے کے باقیوں میں کتنی مجبور اور بے البس ہوتی ہیں طالم لوگ جیہے ان گڑیوں سے کھیلتے ہیں جب دل بھر جائے ان کا دل تو ڈر کر نہ تیز گھلوٹے ڈھوڑھ لیتھے ہیں۔ وہ شکاری تھیں سوچتے کہ ﴿اللہ تعالیٰ نے تو اپنی ساری ہی مخلوق کے حقوق کے ساتھ قرار ارض کی ادائیگی کا بھی برا بر حکم دیا ہے اور زندگی کو احسن طور پر گزرانے کے لئے مرد ہیوں یا خواتین چب وہ نکاح کے مقررین یعنی میں یعنی چاتھیں اسی وقت سے میان کے بیوی پیر اور بیوی کے شویر پر حقوق اور فرائض واجب ہو جاتے ہیں اور یہ احکام اللہ تعالیٰ کے فرض کر دے ہیں اللہ تعالیٰ نے بیوی کے لئے ربانیش عَزَّالْبَیَاس اور باتی تمام ضروریات زندگی کی فرائیں کے لئے شویر کو خدمہ دار بھیڑ کر اپنی بیوی کی ازدواجی زندگی کو بھی خوشگوار رکھئے اور بیوی کی تسلیں اور رہنمائی کا خیال رکھتے ہوئے بیوی کو جزاً ہاتھی طور پر خوش اور مطمئن کرنا بھی شویر پر واجب کر دیا ہے تاکہ بیوی اپنے شویر سے محیت پیار پاگرا سقر خوشیاش ہو سکر رہتا کہ اس کا خیال بھی کسی اور مرد کی طرف تھا سلک اللہ تعالیٰ نے تمام حقوق اور فرائض والمع طور پر بیان کر رکھو ہیں۔ میان بیوی بچوں کی پر ورثش کی خدمہ داری جب کہ معاشرے کا وظیرہ تو مردوں کے بھر ظالم اور زیادتی پر ہمیشہ ہی پیشہ یوشنی اور درگتر رکھتا ہے مگر عورت ذات کو پر بھاتے اور یہ وقت ہی چھائٹ پھٹکتے رہتے ہیں عورت پر بہتان تراثی کا کوئی بھی موقع ہاتھ سے نہیں جائز ہے۔ پر بیٹے اور بیٹتے ہیں غالباً تین سال قبل میرا پاکستان جاتا ہوا۔ میرا اقیام کسی کے گھر پرستھا اور رات کے قریب یہی ایک گھر میں ایک غیر ملکی خاتون یہی رہتی تھی جس کو بتایا گیا یہ خاتون قلاں ملک سے بیاہ کریا ہاں لائی کئی بھتی چند سال قبل اس کا شویر اس خاتون کو اپنے بھائی کے حوالے کر کے والپس لوٹ گیا تھا اور اب یہ خاتون اپنے شویر کے بھائی کے ساتھ ہی رہتی ہے یہ یہاں اس لی و لہی میں بتائی کئی جیسے اس خاتون کا شویر یہ عورت اپنے بھائی کو تحفہ کے طور پر دے کر چلا گیا تھا اور اب یہ خاتون اپنے دلیور کی داشتہ بن کر رہ رہی ہے۔ رستہ فرقہ اللہ اس ذاتت کے اقرار اور عورت ذات کو صرف ایک کھلونا تصور کرتے

ہیں۔ رشتوں کا تقدیر میں ختم ہو چکا ہے انسانیت شراحت یہ معنی الفاظ بتکر رہ چکے ہیں۔ شائر اسی لئے اس قسم کے مرد درجنوں کی طرح ہر طرف اپنی جنسی یہوں کے مٹا تے پھرتے ہیں الیں جنگلی بھیرڈیوں سکر لئے کوئی قالون نہیں ہے وہ ظالم کھلی عام قالون الہی کی دھجیاں اڑاتے اور درجناتے پھرتے ہیں شادی کا ڈرامہ کھیلتے ہیں اور پھر سی کچھ سمجھیٹ کر دفعات ہو جاتے ہیں اور پیسوی کو حرف غلط کی طرح اپنی بیاد داشت سے مٹا دیتے ہیں وہ معصوم لڑکیاں الیں شیاطین اسی ہوس کا لشناہ ہیں کہ اپنی معصومیت کو کھو کر اپنے دامن پر سہاگ کے نام پر ایک یہ تمادا داغ لے کر غم دکھ درد کی تصویریں کر پاس و بیچارگی میں ڈوبی خاموشی سے اپنا تماشہ دیکھتے ہیں جیور کر دی جاتی ہیں وہ بے لبس ہو کر معاشرے میں موضوعی گفتگو بتکر رہ جاتی ہیں ان لڑکیوں کو نہیں معلوم ہوتا کہ آنے والے وقت میں کا تب تقدیر میں نہ ان کی قسمت کا کیا قیصلہ کر رکھا ہے اور ان کے نصیب میں اور کتنے دکھ پھرے پڑے ہیں ان کا مقرر ان بیچاریوں کو اور کیا کیا دن دکھائے گا۔ وہ بے لیسی اور اہمیت و پہمیں ہر تیادت شروع کرتی ہیں اور پرشی ہجران میں آہوں اور آنسوؤں کے لیست پر سوتی ہیں، مگر کسی سے شکوہ نہیں کر سکتیں

شیات ایک خیر کو ہے زمانہ میں  
سکون محلے قدرت کے کارخانے میں

نہ صرف آج کے دور میں بلکہ زمانے کے بعد دو رہیں  
کہوتکہ بیٹی تو پیرا یاد حصہ ہے  
بیٹیوں کی ہے یہ ہی کہانی۔

اسے انگلینڈ آئے ہٹھ سال سلچکھا اور کاعرصہ گزر چکا تھا مگر انگلش یولنے کی ضرورت کبھی محسوس ہی نہ ہوئی تھی تو انگلش سیکھتے کی بیکار کیوں کرتی ہے

در اصل اس کے پڑے ماموں جو کہ عرصہ دراز ہے پر طائفہ میں مقینہ ہیں اور ان کی بیوی انگریز خاتون ہے اور انہوں نے اپنی بیوی کو اپنے علاقے کی زبان پڑی اچھی طرح سکھا رکھی ہے وہ انگریز خاتون اس خاندان کی عورتوں سے ان کی علاقائی زبان میں پڑی روائی سے یاد چھپت کر سکتی ہے۔ کیونکہ وہ اکثر اپنے سسرالی میں حوشی بدو یا فوگی بھر موقوپر پاکستان جا کر ان سے دکھ سکھ یا نشی رہتی ہے وہ عورت اپنے سسرالیوں سے بہت کھل کر رہتی ہے خاندان کے کافی افراد انگلینڈ میں بھی رہتے ہیں۔

جی چیز کسی کو کسی قانونی پیچیدگی میں مدد اور مشورہ در کار بھو وہ خاتون ان کے شام بنشانہ موجود ہوتی ہے اسی وجہ سے اس بی پی ٹرو سن کو جی کبھی ڈاکٹر سے ملتا ہو یا پھر بوسٹل جانا پڑتا ہے یا پھر شایستگ وغیرہ کرنی ہوتی ہے وہ اپنی انگریز مہانی سے لے کر دیتی ہے اور وہ مہانی پڑے پیار محبت سے اس بی پی ٹرو سن کے ساتھ ہو جاتی ہے۔ یوں وہ مہانی ڈاکٹروں سے ساری یاد چھپت کر کے دروازیاں خرید کر لاتی اور دروازوں کے استعمال کا طریقہ سمجھا دیتی ہے۔ اس لئے بی پی ٹرو سن کو انگلش سکھنے کی ضرورت ہی تھیں پڑی۔ ولیس پاکستان میں بھی بی پی ٹرو سن نے کہیں سکول کا منیخیں دیکھا تھا اس لئے جب جب اسے پاکستان خط پیچتا ہوتا تو وہ پڑی بے تکلفی سے میر گھر آ کر اپنے عزیز و اقارب کو خطناکہوا لیتی تھی یا ان عزیزتوں سے خطوط پڑھوا جیسی لیتی تھی اس طرح اس کا سی کام ٹھیک ٹھاک چل رہا تھا

ایک دن جی ہے وہ صیر گھر آئی تو اس کے ہاتھ میں ایک خط جو کہ پاکستان سے آیا تھا پکڑا ہوا تھا۔ میں سمجھ کریں کہ وہ خط پی ٹرو سن آئی ہے

وہ خط کیا تھا اس بی پی ٹرو سن کے خالمازاد بھائی کا فصیلت نامہ تھا جس میں کہ اس خالمازاد نے کچھ گھریلو تاچاقیوں کی ساری کی ساری

ذمہ داری بی پیڑو سن پیر ڈالنے ہوئے تباخ کی تھی کہ تم اپنی زیان کو رکام دو۔ کیونکہ تم بقیر سوچے سمجھو جو بھی مبنی میں آئے کہہ دیتی ہو۔ اور حادثہ ان بھر میں ناچاقیاں پڑھانے ماسیب بنتی رہتی ہو۔ مگر آئندہ بھی تم نے الیسی ولیسی بات کہی۔ تو پھر تمیں اس کے پھیاتک نتائج پہنچانے پڑیں گے۔ ہم لوگوں نے بہت لحاظ کر لیا ہے اب ہم اپنے کام کا جوابی پیغام رسیدیں گے۔ تم جز باتی ہو جاتی ہو اب تمہیں خود پر کنشروں سرناہیو گا ورنہ۔۔۔ تو بات۔۔۔ میں بھی تمہیں دیکھ لیوں گا۔ تمہیں اپنی عمر کا خیال ہے نہ یہی رشتہوں کا یا اس وغیرہ وغیرہ۔ یہ جز باتی کا فقط تھامایا کوئی بھم جو کہ بی پیڑو سن پیر آن گرا تھا جس کی وجہ سے وہ پھر کی اکٹھی کہ اگر مجھے یادی ہو جاتی ہے تو کیا اس کی پیسوی کو یادی ہیں ہو جاتی اور اس کی پیسوی کا پیٹ کھی تو یادی سے پھولابلوا ہے وہ جو گھر گھر جائز۔۔۔

می پیڑو سن چوتکے بالکل ان پڑھ ہے اس لئے اس جاہل مطلق کی عقل میں جز باتی کے معنی یادی کے علاوہ اور کوئی مطلب نہ آ سکتا اور وہ بتتی چھکتی خطلے کر چلی گئی اس کا کہتا تھا کہ یہ بات یہیں پیر ختم نہیں ہوئے دوں گی۔ اب تو یہ بات مددوں تک پنچھے گئی وغیرہ وغیرہ گھر تو پینچھوں میں تو اپنے میاں کو بتا کر رہوں گی

می پیڑو سن کامیاب تو پیسچارہ یارہ سال چھوٹا ہے وہ پر طاتنیہ میں ہی پیدا ہوا تھا تب یہی اس کی ماں کو طلاق درے کر پاکستان پہنچ دیا گیا جہاں پیر می پیڑو سن نے اس کو گوری کھلایا پوچھ رے بھی برلتی رہی پھر جب وہ چھ سالوں جانے کی عمر کو پنچھا تو انگریز ہماں نی اسے رانگلیز لے آئی لڑکا جوں توں کر کے پڑا ہو تاکیا۔

پر طاتنیہ کے قانون مطابق سکول میں سو لے سال پورے کرتے ضروری تھے پیسیں اکیس سال کی عمر سے وہ شرایب کی دوکان میں کھڑا ہوا روز شرایب پیسیا کرتا ہے غالباً پیسیں سال کی عمر میں اپنی پھوپھی زاد سے شادی ہو گئی یوں یہ پیڑو سن پاکستان سے انگلیز آگئی۔ می پیڑو سن اکثر اپنی کہانی سنایا کرتی تھی زس کا کہتا تھا کہ میرا یا پی پھری مان کو طلاق درے کر بھاگ گیا تھا وہیت سالوں بعد پتہ چلا کہ میرا پاپ رینے پاؤں میں گھنٹھرو یا ندھر کر درکھا ہوں پر حال کھیلتا اور دھماں ڈالا کرتا ہے بھیک مانگ کر اپنے اگر تارہ کرتا ہے اس لئے میرے ماہوں نے میری ماں پیر ترس کر کے اپنے بیٹے کے لئے میرا رشتہ

3

ماں لگ لیا۔ بی پیڑو سن کا شویر جو تکہ یارہ سال جھپوٹا ہے اس لئے اپنی بیوی کا کافی فرمائیدار قسم کا شویر ہے بی پیڑو سن اپنے شویر کو کافی ڈانت ڈبیٹ کر رکھتی ہے اور وہ جو تکہ بچپن سے اپنی بیوی کی ڈانت ڈبیٹ کا عادی ہے اس لئے کہیں اس کی پیشانی میر شکن نہیں آتی۔ وہ یہ حکم پر خوبی خوشی عمل کرتا ہے اور سر تسلیم حتم کرتا ہے اس روز میں کپڑوں کا ڈھیر لگائے استری میں مصروف تھی کہ بی پیڑو سن آگئی اسے پاکستان خط لکھوانے کی جلوی تھی۔ میں نے استری کا بیٹھن پتھر کر دیا اور استری کو ایک طرف رکھ کر خط لکھنے کی تیاری کرنے لگی ابھی اپنا قلم باتھ میں لیا ہی تھا کہ میری بچیاں ہمرے میں آگئیں میری بیٹھیاں انڑے اپال کر پتھر اور ٹھاٹر پلیٹوں میں رکھ ہوئے تھیں بچیوں نے پوچھا امی کیا ہم آپ کے لئے بھی سیٹروں بنادیں؟ اور ہاں کیا آپ نے ہمارے کرتے سی لکھیں؟ اگر کرتے سل چکے ہوں تو ہم پہن کر دیکھ لیں؟ میں نے کہا بیٹھی۔ مجموع فرستہ ہیں تین صلی کہ تمہارے کرتے سی دیتی مگر تم فکر نہ کرو والنشاد اللہ سترے تک سل جائیں گے اور تم میرے لئے سیٹروں نے بتانا ابھی مجموع ہے خط لکھنے کی جلوی ہے۔

جو تکہ بچوں سے یاد رکھ لش میں ہوئی تھی کہ اس وقت تک اتنیں اپنی زیارت نہیں آتی تھی میری بھریلو اور کاروباری خوش دریاں مجموع نہیں دیتی تھیں کہ میں اپنے بچوں کو مادری زیان سکھا سکوں یہ میں میری بچیوں نے ارجو میں اے لیوں بھی کیا اور پتھرا بھی یہی یوں اور سمجھ لیتھیں۔ بہر حال اس وقت بی پیڑو سن نے سترے کو انڑے سمجھتے ہوئے بیڑے خلوص سے اپنی خدمات پیش کر کے مجموع کہا کہ یا جی آپ میرا خط جلوی سے مکمل کر دیں یہ جو انڑے ٹھٹھے کرنے ہیں وہ میں کر دیتی ہوں اور سہماشیانہ کو انڑے چھیل بھی دیتی ہوں

مجھے بی پیڑو سن کا جائز باتی کو یادی اور سترے کو انڑے بتانے کا لطیفہ سن کر ہنسی تو آئی مگر میں مسکرا کر رہ گئی اور شکر کیا کہ میری بچیوں کو اس وقت اپنی یاد چھیت بالکل سمجھ نہیں آتی تھی ورنہ یہی نہیں دیتے تو اور مشکل ہو جاتی۔ بعد میں جی پاکستان چانا ہوا وہاں دو حصیاں میں اپنی ضرورت سے پنجابی سیٹھی

میں بھی بچوں کو اردو پڑھاتی رہی والیں انٹلیٹ مکر سکول کی پڑھنے والیں بس کہہ کر اردو کلاس کا انتظام سروایا یوں میری دو توں پیشیوں نے میں بسے پہلے اردو میں بھی اے لیوں کیا۔

خیریات بلاور بھی تھی بی پڑھنے کی، ایک روز میری چھوٹی بیٹی ان کی دوکان پر پہنچ رہی تھی اتفاق سے بی پڑھنے خلاف معمول دوکان پر سہری تھی کیونکہ اس کا شوہر سٹور روم میں بسے کچھ سکرٹ وغیرہ لیتے گیا تھا تو بیوی کو کہ دیا کہ تم ذرا نظر رکھو

میں ایسی آیا۔ اسی وقت میری بیٹی دوکان میں پہنچی اور کہا کہ آئٹی صحیح چیز خریدتا ہے۔ بی پڑھنے نے پوچھا کہ کوئی چیز؟ بیکی تے پھر کہا چیز۔ بی پڑھنے کا جواب پھر وہی تھا کہ کوئی چیز؟ اگر تم مجھ پتاؤ کہ تھیں کوئی چیز چاہئے تو پھر اگر وہ چیز ہمارے پاس ہوگی تو ضرور تھیں۔

آخر میری بیٹی ایسی پانچ سال کی تھی اور اسے اردو پاپنگامی آئی ہی تھی اور نہ بھی بیکی کو معلوم تھا کہ اردو میں پہنچ رہتا کر خرید لیتی بیکی پر لیشان تھی کہ کیا کرے۔ وہ تو خیر ہوئی کہ بی پڑھنے کو پتیر دے کر پیسے لیتے ہوئے بی پڑھنے کو بتایا کہ یہ یعنی چیز بیٹی نے گھر آگر دوسرا بیٹا کو قابض ستابا کہ میں ایسا کہہ رہی تھی سلالیں چیز مگر وہ سمجھ بھی تھی وہ تو اچھا ہوا اس کا شوہر آگیا اور مجھ سوچا اسے دیا۔ لیس میں ہی وجہ تھی کہ مجھے اتنا وقت رک گیا۔

آخر چیز وقت بی پڑھنے آئی تو پچھلی ویژن پر پروگرام طاپ آف دی پاپ دریکھ رہے تھے اس وقت جمپکن لیقی حیثیتی کوئی گاتا گا رہے تھے جو کہ ان دونوں نظر کا تھا اور چتر ہفتون سے کافی مقیول تھا۔ وہ گاتا سن کرمی بی پڑھنے نے حسب عادت اس گائز کی ٹرانسلیشن اپنی عقل اور سمجھ کے مطابق کرتے ہوئے کہا کہ یا جی یہ بچے کیا رہوٹی پائی کی تکرار کر رہے ہیں؟ یا جی میں نے یہ بچے پائی کیا کہ ان کا لے لوگوں کے علاقوں میں تو پائی کی قلت رہتی ہے اسی لئے کھینتی باڑی بھی ہو نہیں پاتی۔ وہاں تو گھری

اور دھوپ سے زمین پھٹ چاتی ہے اگتے یا نئے اب دیکھا  
یہ پیچارے کیسے روٹی پانی کے لئے پیغام چلا رہے ہیں  
میری بچیوں کا مارے ہنسی کے پر حال ہیور بائیٹھا صبرے اشارہ  
کرتے پر وہ دونوں اپنے کمرے میں جا کر حوب ہنستی رہیں  
کہ جب بھی میں پڑوسن آتی ہے کوئی تہ کوئی چٹکلہ ضرور جھوڑ

### جاتی ہے

مگر آج جب وہ آئی تو اس سے باہمیوں میں 4-5 شاپنگ بیگ تھے۔ میں سمجھو  
گئی کہ وہ اپنے لئے تھے کیونکہ خرید کر لائی ہے۔ جب میں نے اسے بیٹھنے کیلئے  
کھا تو وہ بولی تھیں با جی بیٹھنے سے پہلے میں آپ کو اپنی شاپنگ دکھاتی  
ہوں

میں بھی اس کی شاپنگ دیکھنے کیلئے یہ منہ تن تیار ہو گئی۔ وہ اپنے لئے  
3 نئے جوڑے خرید کر لائی تھی اور 2 نئے جوڑے درzen سے سلو اکر  
لائی تھی۔ اس کا کھانا تھا کہ میں جب دو کان والی سد کپڑا خرید لیتی  
ہوں تو کھرا اسے ہی دے دیتی ہوں تاکہ وہ سلو رجھی دے اور اسے  
سلائی کی اجرت بھی ادا کر دیتی ہوں

یہاں تک توبات ٹھیک تھی کہ جس کے جیسے حالات اور آمدتی ہو  
وہ اپنی بیشیت کے مقابلے رقم خرچ کر لیں۔ مگر آج اس نے کچھ  
الیسی یات کیہی ہے کہ میں یہ کھول کر بھی اس یاد کو بھول ہیں یا تی۔

وہ عورت بڑی خوشی خوشی مجھے اپنی شاپنگ دکھاتے ہوئے ہنسنے  
لہنس کر رہتا ہی تھی کہ با جی یہ کپڑا واپوٹر کا میٹر خرید رہے  
اور یہ کپڑا کو واپوٹر کا گزہ ملا ہے اور درzen کو ہر یہ جوڑے کی  
سلائی 15 واپوٹر دیتی ہوں اس طرح صدرا ہر ایک جوڑا سلو  
کر کر 6 یوٹر سر کم قیمت میں نہیں یہ تھا۔ اور میں اپنے کیڑے کی  
دھوپیاں ہیں کرتی۔ لہنس دو یا چھتریں دن پہن کر کوڑے والے

ڈبے میں پھینک دیتیں ہوں تب تک نئے جوڑے سل کر آ جاتے  
ہیں۔ وہ عورت یہ کیڑے تکیر سے یہ یاتیں کرتے ہوئے مجھے بتا رہی  
تھی۔ کہ میری ساس کو طلاق دے کر پاکستان پہنچ دیا گیا تھا اس

لئے وہ قروریات زندگی پوری کرنے کے لئے اپنی مدد آپ کرتی ہے اور  
اس کے لئے وہ لوگوں کے کھیتوں میں چڑیاں اڑانے کی نوکری کرے

اپنی روزی روزی کاتی ہے۔ جبکہ میں نہ تو کھی اپنے شوہر اور سسر  
 سے بھی پسیدے تھیں مانگ کیا تو نکھل میر اش شوہر اور سسر یہر یہ قتے ایک بڑی  
 رقم میرے لئے ین مانگ ہی کارنس پیر رکھ دیتے ہیں میں  
 جا ہے کھلے باختہ خرچ کرتی رہیوں کی وہ تھیں یہو چھتریتے ہیں جو  
 پسیدے کی کھلے ہوتی ہے مجھے تو کھانا بھی تھیں یہاں پیڑتا ہم  
 سے دو کان سے ہی پکھتے کھا لیتے ہیں اور شام کو کام  
 سے لوٹتے ہوئے وہ یہو ٹول سے پارسل بتوا کر کھانا لے آتے  
 ہیں۔ بڑے ماہوں کا یہو ٹول ہے تاں۔ وہ سالن چکن ٹکے ڈوٹر کیا پھر ہیں  
 میں نے اس کے گور و گلر کو نظر انداز کرتے ہوئے دیے لہی میں  
 اسے کہا کہ اللہ تعالیٰ کو فضول خرچی لپتہ تھیں: اگر اللہ پاک  
 نے تھیں فراغت دی ہے تو تھیں چاہئے کہ مجھے نہیں کھا لی راہ  
 میں بھی خرچ کر لیا کرو۔ اور نہیں تو صدقہ خیرات سے مجھ کر  
 ہی کچھ بھوڑی پہت رقم اپنی ساس کو بھی بیچ دیا کرو۔  
 وہ مظلوم عورت تمہاری نے سبھی تمہارے میاں کی امان تو یہ  
 تاں۔ اس کا حق ادرا کیا کرو۔ سنا کرتا اللہ تعالیٰ کو پستل ہے۔ وہ یوں  
 یا جی میرے شوہر کو تو اپنی ماں کا کھی خیال ہیں تھیں آتا وہ تو اسے  
 یا لعل بھول چکا ہے اب اگر جیس کی ماں ہے جیسا کو اس کی یاد تھیں  
 آتی وہ کچھ تھیں یہی تھیں تو مجھ کیا پڑی ہے کہ میں اس کے ساتھ  
 وشته داری چکا وہیں نہ کہا خیر جان کر بھی احسان کر دیا کرو وہ حق ہے  
 یوں ہی یہ وہ تو اپنا فیشن شو کر کے چلتی بنی مگر میرے دل  
 میں ایک پھانس اٹک کر رہ گئی۔ پاکستان میں سڑکوں پر عمر  
 رسیدہ خواتین اپنی چان بھقیاں پیر رکھ سخت گرمی اور دھوپ  
 میں یا سر دلیوں میں یارشون سے یا وجود بڑی ہی مہرور سڑکوں  
 پر اخبار قروخت کر کے اپنی روزی روزی کاتی ہیں ان کی خود داری  
 یہ گوارہ نہیں کرتی کہ وہ بھیک مانگ کر دولت ہتر ہو جائیں  
 میرا دل الیسی مجبور اور حالات کی ماری خواتین کے دکھ در  
 کو محسوس کر کے تڑپ اٹھتا ہے مگر یائے رے مجبوری میں تو  
 ان کی خاطر کچھ کر نہیں سکتی کیونکہ میرے پاس کوئی بڑا اعہد نہیں  
 ہے اللہ رینے غصل و گرم سے ان کی مدد فرمائے آمین اللہ غنی